FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 178 Montmorency — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans La Paroisse de St Pierre (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Louis Pichette (Enumerator. / Recenseur.)

Page 11

Dist. 178 Mun. 14

CINQUIÈME DU CAN

| Line. Ligne. | NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Maisons habitées | Families. Familles ou ménages | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collection number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, numéro de collection pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. Sexe. | Relationship (head of family or household). Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. Mois de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Age au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly a British subject. Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. Patron. | Employee. Employé. | Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.) | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (mine, factory, woollen mills, flat, finishing room, etc.) Mentionner où la personne est employée (mine, usine, filature de laine, appartement, salle de finissage, etc.) | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier. | Hours of work per day in chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal. | Hours of work per day in other than chief occupation, if any. Heures de travail par jour à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a. | Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure. Cents in the hour. — Cents à l'heure. | INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie. | Against accidents or sickness. Pour les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance en cents par année. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language commonly spoken. Langue communément parlée. | Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université. | INFIRM. Blind. Aveugle. | Deaf and dumb. Sourd-muet. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | | Aimé | " | M | fils | C | Juin | 1902 | 9 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 2 | | | Emile | " | M | fils | C | Octobre | 1904 | 7 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 3 | | | Lucien | " | M | fils | C | Août | 1910 | 11 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 4 | | | Lydia | " | F | fille | C | Octobre | 1894 | 17 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 5 | | | Marie Ange | " | F | fille | C | Octobre | 1895 | 16 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 6 | | | Eurithia | " | F | fille | C | Février | 1897 | 14 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 7 | | | Anna | " | F | fille | C | Septembre | 1906 | 5 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | Fe | | | |
| 8 | | | Marguerite | " | F | fille | C | Novembre | 1907 | 3 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 9 | | | Blanche | " | F | fille | C | Mars | 1848 | 63 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 10 | 58 | 58 | Plante Alfred | St Pierre | M | Chef | M | Juin | 1847 | 66 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 11 | 59 | 59 | Marie-Louise | " | F | épouse | M | Juillet | 1866 | 45 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Blanchisseuse | 2 | | | oui | | 24 | | | | 170 | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 12 | | | Maria | " | F | fille | C | Octobre | 1894 | 15 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 13 | | | Aldo | " | M | fils | C | Mai | 1894 | 17 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 14 | | | Aimé | " | M | fils | C | Mars | 1901 | 10 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | Fe | | | |
| 15 | 60 | 60 | Beaupré Léonidas | St Pierre | M | Chef | M | Janvier | 1883 | 28 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Cultivateur | 0-9-00 | | | oui | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 16 | | | Maria | " | F | épouse | M | Décembre | 1883 | 28 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 17 | | | Marie Jeanne | " | F | fille | C | Septembre | 1907 | 4 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 18 | | | Philomène | " | F | fille | C | Janvier | 1908 | 3 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 19 | | | Cécile | " | F | fille | C | Novembre | 1910 | 1 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Fermière | Diverse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 20 | | | Philippe | " | M | Oncle | M | Juin | 1840 | 71 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 21 | | | Philomène | " | F | épouse | M | Juillet | 1866 | 45 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 22 | 62 | 62 | Paradis Elzear | St Pierre | M | Chef | M | Décembre | 1858 | 53 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Cultivateur | 0-0-00 | | | oui | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 23 | | | Delima | " | F | épouse | M | Août | 1855 | 56 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 24 | | | Emmanuel | " | M | fils | C | Février | 1890 | 21 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | sur la ferme | 0-0-00 | | | Rien | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 25 | | | Alexandre | " | M | fils | C | Mars | 1898 | 16 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | sur la ferme | 0-0-50 | | | Rien | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 26 | | | Rosanna | " | F | fille | C | Juillet | 1885 | 26 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 27 | 63 | 63 | Pleyland Elzear | St Pierre | M | Chef | M | Novembre | 1856 | 55 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | Cultivateur | 0-0-03 | Mois | Mois | | | 15 | 60 | 360 | 40 | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 28 | | | Elzida | " | F | épouse | M | Mars | 1878 | 33 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 29 | | | Elzias | " | M | fils | C | Septembre | 1898 | 13 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 30 | | | Girard | " | M | fils | C | Mars | 1904 | 7 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 31 | | | Joseph | " | M | fils | C | Septembre | 1906 | 5 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 32 | | | Mandoza | " | M | fils | C | Février | 1908 | 3 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 33 | | | Marie | " | F | fille | C | Août | 1900 | 11 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 34 | | | Léda | " | F | fille | C | Mars | 1903 | 8 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 35 | 64 | 64 | Plante Joseph | St Pierre | M | Chef | M | Mars | 1875 | 36 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 36 | | | Marie | " | F | épouse | M | Août | 1875 | 36 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 37 | | | Joseph | " | M | fils | C | Décembre | 1902 | 4 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 38 | | | Eugène | " | M | fils | C | Août | 1908 | 3 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 39 | | | Alma | " | F | fille | C | Juin | 1898 | 13 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 40 | | | Alice | " | F | fille | C | Octobre | 1901 | 10 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 41 | | | Alphonsine | " | F | fille | C | Septembre | 1905 | 6 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 42 | | | Bernadette | " | F | fille | C | Août | 1907 | 4 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 43 | 65 | 65 | Turcotte Napoléon | St Pierre | M | Chef | M | Août | 1841 | 70 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | Charretier | 11-0-00 | Mois | Mois | | | | | | | 50 | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 44 | | | Marguerite | " | F | épouse | M | Juin | 1846 | 65 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Ménagère | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 45 | 66 | 66 | Thalot Napoléon | St Pierre | M | Chef | M | Mars | 1877 | 34 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | Cultivateur | 0-0-00 | | | Rien | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 46 | | | Philomène | " | F | épouse | M | Septembre | 1876 | 25 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fe | | | |
| 47 | | | Lucien | " | M | fils | C | Décembre | 1906 | 5 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fe | | | |
| 48 | | | Odilon | " | M | fils | C | Décembre | 1907 | 4 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 49 | | | Othmar | " | M | fils | C | Octobre | 1910 | 1 | Qué | | | Française | Canadien | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |
| 50 | | | Lucia | " | F | fille | C | Mars | 1908 | 3 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fe | | | |

50

FILM